

# Iglesia Católica de SAN RAFAEL

## Boletín Dominical



1513 Dunster Rd • Rockville, MD 20854

### 10 de julio de 2022 – XV Domingo del Tiempo Ordinario

**Horario de Oficina**  
Lunes a viernes 9:00am-5:00pm

**Teléfono** 301-762-21  
**Fax** 301-762-0719  
**Website** [www.straphaels.org](http://www.straphaels.org)

**Párroco:** Rev. Michael Salah ext. 112

**Vicario Parroquial**  
Rev. Christian Huebner ext. 150  
Email: [huebnerC@adw.org](mailto:huebnerC@adw.org)

**Diácono:** José Carbonell 240-413-6954

**Asistente del Ministerio Hispano:**  
Luisa Duarte 240-864-2565  
E-mail: [LDuarte@straphaels.org](mailto:LDuarte@straphaels.org)

**Directora de Programación:**  
Eileen Kutchak ext. 110

**HORARIO DE MISAS:**  
**Español - Domingo** 1:00pm

**Inglés: Lunes a viernes** 6:30am y 9:00am

**Sábado:** 9:00am y 5:00pm

**Domingo:** 7:00am, 8:30am, 10:00am, 11:30am, 6:00pm

#### CONFESIONES:

**Español:**  
• Martes 7:00pm a 8:00pm

**Inglés:**  
• Martes 7:00pm a 7:30pm  
• Sábado 3:45pm a 4:30pm

**Hora Santa:**  
**Primer Viernes de mes** 7:30pm

*El abuso doméstico no es amor. Protéjase usted y a su familia. Llame día o noche a la Línea Directa Nacional de Violencia Doméstica 1-800-799-7233.*

#### Comentario sobre el Evangelio de hoy: Lucas 10, 25-37



#### Maestro, ¿qué debo hacer para conseguir la vida eterna?

¿Quién es mi prójimo, nos pregunta el Evangelio? Cuentan que unos judíos sentían curiosidad al ver que su rabino desaparecía tras la oración vespertina del sábado. Sospecharon que tenía un secreto, quizás con Dios, y le encargaron a uno que lo siguiera. El espía lo hizo, lleno de emoción, hasta una barriada miserable, donde vio que el rabino entraba en la casa de una señora muy pobre y parálitica; ordenaba y barría la casa y le preparaba la comida. Cuando volvió el espía, le preguntaron: "¿A

dónde fue? ¿A las nubes?" El espía respondió: "¡No, subió más alto que eso!"

Amar al prójimo, especialmente el necesitado, es lo más elevado; allí donde se manifiesta el amor. ¡No pasar de largo!: "Es el propio Cristo quien alza su voz en los pobres para despertar la caridad de sus discípulos", afirma el Concilio Vaticano II en un documento.

El letrado le preguntó a Jesús: ¿Quién es mi prójimo? Jesús le responde por medio de la parábola del buen samaritano, en donde lo importante no es saber quién es mi prójimo sino "hacerme" prójimo de otro. El verdadero cristiano se hace prójimo de todos porque desea ser portador del amor de Dios a todos. El cristiano siempre transmite la misericordia de Dios, sin importar a quienes ni cuánto cueste.

Ser un buen samaritano para un necesitado significa cambiar los planes que uno tenía y dedicarle tiempo y atención para auxiliarlo en su necesidad, sin buscar retribución y ni siquiera agradecimiento. El posadero, por su parte, sí recibió paga, pero fue más allá de su estricta obligación, pues cuidó al herido. Como dijo San Juan Pablo II: "¿Qué habría hecho el samaritano sin él?"

Todos podemos actuar como el posadero, cumpliendo nuestras tareas con espíritu de servicio. Toda ocupación ofrece la oportunidad, más o menos directa, de ayudar a quien lo necesita. El cumplimiento fiel de los propios deberes profesionales ya es practicar el amor por las personas y la sociedad.

Preguntó Jesús: "Cuál de estos tres te parece que se portó como prójimo del hombre que fue asaltado?" "El que tuvo compasión de él" fue la respuesta. Entonces Jesús le dijo: "Anda y haz tú lo mismo."

*"Señor Jesús, concédeme un corazón sensible y compasivo, para condolerme de verdad ante el sufrimiento y hacer algo para aliviarlo."*

Tomado de [www.la-palabra.com](http://www.la-palabra.com). Usado con permiso.

**¡Bienvenidos a la Parroquia de San Rafael! Les invitamos a formar parte de nuestra comunidad. Si eres nuevo, por favor, inscríbete junto a tu familia, llenando el formulario celeste que encontrarás en el vestíbulo de la iglesia.**

## ¡Bienvenido Padre Christian Huebner!



La comunidad hispana de San Rafael le da al Padre Christian Huebner la más cordial y cálida bienvenida como su nuevo Vicario Parroquial en reemplazo del Padre Bill Wadsworth, que fue trasladado a la Parroquia del Espíritu Santo, localizada en Issue, MD. Este domingo, 10 de julio, será la primera oportunidad en que el Padre Christian celebrará la Misa en español en nuestra parroquia.

Para conocerlo mejor, incluimos una breve reseña biográfica de él. El padre Christian creció en Nebraska con tres hermanas pequeñas, dos padres estupendos y varios gatos y perros. Fue a la universidad en Minnesota (St. Olaf) y luego asistió a la Facultad de Derecho de la Universidad de Yale. Fue durante sus estudios de derecho cuando se hizo católico. Después de graduarse, trabajó en Texas durante un año, y luego se trasladó a la zona de Washington, DC para trabajar en una oficina de abogados.

Al poco tiempo de ser recibido en la Iglesia, tuvo la idea de ser sacerdote, lo cual le fascinó y al mismo tiempo le aterrizó. El P. Christian pasó bastante tiempo tratando de convencerse de que eso no era lo que quería hacer, pero el Señor fue persistente. Aunque tenía una vida muy satisfactoria como joven profesional en Washington, no era suficiente. Sabía que en el fondo no estaba viviendo al máximo la aventura de la vida, de la manera que el Señor quería para él.

El P. Christian fue bendecido con una buena dirección espiritual y buenos amigos, que le llevaron a desarrollar el hábito de la oración. En cierto momento, se vio ante una decisión importante en el trabajo, en su vida personal y con la "cuestión del seminario". En un momento de simple oración, finalmente dijo que "sí" a la posibilidad que el Señor le ofrecía. En ese momento, se sintió profundamente inundado de paz, y comenzó el proceso.

El P. Christian aprendió a ser católico también en ocasiones festivas, y hay pocas cosas que le gusten tanto como organizar o asistir a un gran *brunch* dominical, con todos los ingredientes del caso, con una buena conversación y quizás algo de música y poesía. También le gusta correr, ver el fútbol universitario, leer un buen libro mientras disfruta de una taza de té, cantar villancicos y escribir ensayos.

Antes de venir a San Rafael, fue vicario parroquial en la Parroquia de Santa María de los Molinos situada en Laurel, MD.

Salmo responsorial de hoy

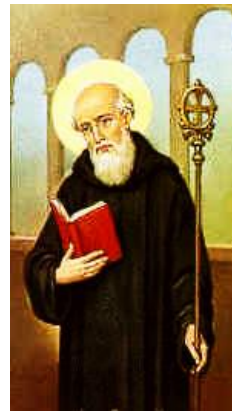
*¡Humildes, buscad al Señor y vivirá vuestro corazón!*

(Salmo 68)

### ¿Se comprometieron para casarse? ¡Felicitaciones! Ahora... ¿qué más hace falta?

Varias cosas. ¡Hacer oración! Reunirse con el sacerdote. Participar en un programa arquidiocesano de preparación matrimonial. Llenar el inventario prematrimonial. Asistir a clases de Planificación Familiar Natural. Planificar la liturgia de la boda conversando con el sacerdote o diácono. Obtener la licencia de matrimonio. ¡Celebrar la bendición del día de su boda! Asistir a talleres de enriquecimiento matrimonial más tarde durante su vida conyugal. Para más información, visiten el sitio web de la Arquidiócesis sobre preparación matrimonial: <https://adw.org/es/vivamos-la-fe/>

## 11 de julio - Fiesta de San Benito de Nursia, Padre del monasticismo occidental



San Benito nació de familia rica en Nursia, región de Umbría, Italia, en el año 480. Su hermana gemela, Escolástica, también alcanzó la santidad.

Después de haber recibido en Roma una adecuada formación, estudiando la retórica y la filosofía.

Se retiró de la ciudad a Enfide (la actual Affile), para dedicarse al estudio y practicar una vida de rigurosa disciplina ascética. No satisfecho de esa relativa soledad, a los 20 años se fue al monte Subiaco bajo la guía de un ermitaño y viviendo en una cueva.

Tres años después se fue con los monjes de Vicovaro. No duró allí mucho ya que lo

elegieron prior pero después trataron de envenenarlo por la disciplina que les exigía.

Con un grupo de jóvenes, entre ellos Plácido y Mauro, fundó su primer monasterio en el Monte Cassino en 529 y escribió su Regla de la vida monástica, cuya difusión le valió el título de patriarca del monaquismo occidental. Fundó numerosos monasterios, centros de formación y cultura capaces de propagar la fe en tiempos de crisis.

Su gran amor y su fuerza fueron la Santa Cruz con la que hizo muchos milagros. Fue un poderoso exorcista. Este don para someter a los espíritus malignos lo ejerció utilizando como sacramental la famosa Cruz de San Benito.

San Benito predijo el día de su propia muerte, que ocurrió el 21 de marzo del 547, pocos días después de la muerte de su hermana, santa Escolástica. Desde finales del siglo VIII muchos lugares comenzaron a celebrar su fiesta el 11 de julio.

### La medalla de San Benito



La medalla de San Benito es un sacramental reconocido por la Iglesia con gran poder de exorcismo. Como todo sacramental, su poder está no en sí misma sino en Cristo quien lo otorga a la Iglesia y por la fervorosa disposición de quien usa la medalla.

En el **frente** de la medalla aparece San Benito con la Cruz en una mano y el libro de las Reglas en la otra mano, con la oración: "A la hora de nuestra muerte seamos protegidos por su presencia". (Oración de la Buena Muerte).

El **reverso** muestra la cruz de San Benito con las letras:

C.S.P.B.: "Santa Cruz del Padre Benito"

C.S.S.M.L.: "La santa Cruz sea mi luz" (brazo vertical de la cruz)

N.D.S.M.D.: "y que el Dragón no sea mi guía." (brazo horizontal)

En **círculo**, comenzando por arriba hacia la derecha:

V.R.S.: "Retrocede, Satanás"

N.S.M.V.: "Deja de tentarme con tus engaños"

S.M.Q.L.: "Venenosa es tu carnada"

I.V.B.: "Bebe tú mismo tu veneno."

PAX: "Paz"

*Mira, Señor, los dones de tu Iglesia suplicante, y concede que, al recibirlos, sirvan a tus fieles para crecer en santidad.*

*Por Jesucristo, nuestro Señor. Amén.*  
(Oración sobre las Ofrendas, Misa de hoy)

## SACRAMENTOS

• **Bautismo**

Los padres deben ser feligreses inscritos en San Rafael **con tres meses** de anticipación. Los padres y padrinos deben tomar la clase pre-bautismal. Es necesario inscribirse con anticipación llamando a **Luisa Duarte al 240-864-2565**. Los bautizos se celebran el **cuarto domingo del mes**, después de la Misa de 1:00 pm.

• **Matrimonio**

Las parejas que deseen contraer matrimonio en la iglesia necesitan coordinar con el Padre Christian Huebner al 240-864-2550 con **seis meses** de anticipación antes de hacer los arreglos, enviar las invitaciones o reservar un lugar para la recepción. Deben estar registrados en la parroquia.

• **RICA-Rito de Iniciación Cristiana para Adultos**

Clases de formación religiosa para adultos que necesiten Bautismo, Primera Comunión, Confesión y Confirmación y para quienes deseen aprender más sobre la doctrina católica. **Las clases se iniciarán en octubre.** Para más información llamar a Cecilio Cornejo: **202-365-6955**.


**Próxima Misa de Sanación y Bendición será el 2 de agosto**

Debido a las transiciones sacerdotales que habrá en julio, la próxima Santa Misa de Sanación y Bendición se llevará a cabo el martes 2 de agosto a las 7:00 pm.


**Ministerio del Proyecto Raquel**

¿Has experimentado remordimientos de culpabilidad y mucha tristeza por haber cometido un aborto? Ven a un día confidencial de oración y sanación. Para mayor información:

Contacto: Julia  
Phone: 301-982-2008  
Email: [projectrachel@adw.org](mailto:projectrachel@adw.org).

**Información:**

Para más información acerca de las actividades de la Parroquia de San Rafael por favor consulte el boletín en inglés o visite nuestra página web: [www.straphaels.org](http://www.straphaels.org)

**Enfermos**

Pedro Cadenas, Magaly Ramírez  
Luciano DiBari, Laura Troncoso  
María Márquez  
Tina Peyton, Marta Gómez  
Fernando Sarceño  
Lixy Hernández  
Carmen Elena de Chaparro  
Rosalba de Lancheros  
Samuel Lancheros  
Maité Rodríguez  
Alfonso Dianderas  
Franz Tello, Vito Lombardi  
Oscar Gagliardi  
Niña Camilita Morris

**Difuntos**

Eduardo Ibáñez  
Raúl Ibáñez  
Alfred Salah  
Manuel Antonio Urbina  
Luisa Suárez  
Luz Lago  
Miguel Rodríguez  
María Fanny Cabezas  
Rafaela Pérez  
Mario Muradaz  
Miguel Cusidó  
José Manuel Duarte  
Frank Estupiñán

## MINISTERIOS

**MINISTROS EXTRA-ORDINARIOS DE LA COMUNIÓN**
**Mes de julio 2022**

1H Daisy Lizama	4H P. Bill Wadsworth
2H Elena Arrieta	5H Santos Galicia
3H D. José Carbonell	6H Rosita Galicia

**LECTORES PARA LAS PRÓXIMAS MISAS**

Día	Lector Titular
Domingo 17 de julio	1. Nery Muñoz 2. Humberta Medina de Martínez
Domingo 24 de julio	1. David Andrade 2. Silvia Roxana Mendoza de Sales


**LITURGIA DE NIÑOS**

La Liturgia de Niños ha terminado por el verano.  
*Nos volvemos a reunir en septiembre.*

**¡Feliz vacación de verano!**

*Recuerden venir a Misa todos los domingos.*


**UJIERES**

**Mes de julio:** Ana Wiltshire, María Portillo, Dilma Vásquez, Cecilia Sarceño, Dany León, Annabella Penagos

**Lecturas para la Semana del 10 al 17 de julio**
**Domingo: XV Domingo del Tiempo Ordinario**

Deut 30, 10-14; Sal 68, 14 y 17. 30-31. 33-34. 36ab y 37;  
Col 1, 15-20; Lc 10, 25-37

**Lunes:** San Benito, Abad

Is 1, 10-17; Sal 49, 8-9. 16bc-17. 21 y 23; Mt 10, 34-11, 1

**Martes**

Is 7, 1-9; Sal 47, 2-3a. 3b-4. 5-6. 7-8; Mt 11, 20-24

**Miércoles:** San Enrique

Is 10, 5-7. 13-16; Sal 93, 5-6. 7-8. 9-10. 14-15; Mt 11, 25-27

**Jueves:** Santa Kateri Tekakwitha, Virgen

Is 26, 7-9. 12. 16-19; Sal 101, 13-14ab y 15. 16-18. 19-21;  
Mt 11, 28-30

**Viernes:** San Buenaventura, Obispo y Doctor de la Iglesia

Is 38, 1-6. 21-22. 7-8; Is 38, 10. 11. 12abcd. 16; Mt 12, 1-8

**Sábado:** Nuestra Señora del Carmen

Miq 2, 1-5; Sal 10, 1-2. 3-4. 7-8. 14; Mt 12, 14-21

**Domingo:** XVI Domingo del Tiempo Ordinario

Gen 18, 1-10a; Sal 14, 2-3ab. 3cd-4ab. 5; Col 1, 24-28; Lc 10, 38-42

**• Grupo de Oración Carismático:**
**Jesús en Ti Confiamos**

Escuela de Crecimiento Virtual:

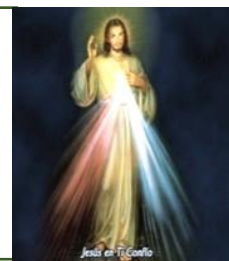
Todos los domingos: 3:00-4:30pm

Necesidades de Oración, comunícate con

Cecilio Cornejo 202-365-6955

Jessica Mercado (Ministerio de intercesión):

240-277-4155


**• Peticiones para la Misa Dominical**

Para ofrecer la Misa por algún enfermo o fallecido, por favor llame antes del jueves a las 5:00 pm a **Luisa Duarte al 240-864-2565** y deje mensaje con el nombre completo de la persona por quien se pide y la razón. No se aceptarán intenciones el mismo día de la Misa, salvo que sea una emergencia. Para pedir una Misa en un día específico, por favor llamar a la oficina parroquial al 240-864-2511 o mandar e-mail a Eileen al correo [ekutchak@straphaels.org](mailto:ekutchak@straphaels.org)



## ACTIVIDADES

### • Horario de las Misas por YouTube

Misas que se transmiten en vivo por YouTube:

Lunes a viernes (inglés): 6:30 am y sábado: 9:00 am

Domingo: 11:30 am (inglés) y 1:00 pm (español)

### Educación religiosa

La inscripción para 2022-2023 St. Raphael Religious Education (SRRE) comenzó el 15 de junio. Busque el enlace de registro en <https://www.straphaels.org/religious-education>.

#### La inscripción anticipada finalizará el 15 de agosto.

La educación religiosa (SRRE) ofrece formación continua en la fe para todos los niños y adolescentes, así como preparación para los sacramentos. Cada año de formación en la fe está diseñado para profundizar las relaciones con Jesús y su Iglesia a través del enfoque en lo que creemos, por qué celebramos los sacramentos, cómo oramos y cómo vivimos. Si su familia no participó en SRRE el año pasado, comuníquese con Mary Beaudoin para enviarle comunicaciones por correo electrónico. Las sesiones comenzarán los días 18 y 19 de septiembre (con orientación los días 11 y 12 de septiembre). Planeamos ofrecer el siguiente horario.

**Domingos,** 7:05-8:20 PM – grados 3-8

**Lunes,** 4:30-5:45 PM – grados kindergarten-grado 8

**Lunes,** 7:00-8:15 PM – grados 1-12

**Catequesis familiar** – sesiones los seis domingos a las 4:30-5:45 PM

La catequesis familiar incluye reuniones grupales para padres y clases para niños una vez cada cinco semanas. Los padres enseñan a sus hijos en casa durante las cuatro semanas entre reuniones. Los padres deben comprometerse a pasar una hora cada semana en formación de fe con su hijo en casa, para cumplir con el mínimo de 30 horas de instrucción requeridas por la Arquidiócesis de Washington.

**Matrícula durante la inscripción temprana: Un niño - \$125.**

**Dos niños - \$200. Tres o más niños - \$250**

Cuotas sacramentales:

Primera Eucaristía en la primavera de 2023 - \$75

Confirmación en primavera de 2023 - \$75

La Oficina de SRRE también coordina la preparación sacramental para todos los niños de 7 a 18 años. Esto incluye el Bautismo, la Confirmación, la Reconciliación y la Eucaristía.

Para más información, comuníquese con Mary Beaudoin, 202-294-7697, Directora de Educación Religiosa.

### Atención: Se necesitan personas para cuidado postescolar

Deseamos aumentar nuestro personal de atención postescolar para el año 2022-2023. Buscamos personas dinámicas para supervisar a los niños de nuestra guardería y de la escuela primaria-intermedia. Los interesados que califiquen deberán tener 18 o más años de edad y poder trabajar de 2:45 a 6 p.m. durante la semana. Los días de trabajo pueden ser flexibles. Si usted está interesado, envíe un correo electrónico a Lara Roach a [lroach@straphaels.org](mailto:lroach@straphaels.org) o comuníquese con ella al 301-762-2143, ext. 116.

### Legión de María, Presidium María Reina de la Familia

Le invitamos a participar y aprender más acerca de esta devoción mariana, incrementar su fe y mejorar su vida espiritual, los domingos después de la Misa en el Upper Room, para más información llamar a Carolina Ordóñez al 703-655-3625.

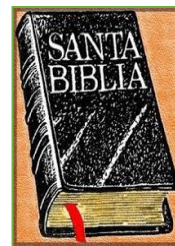


### • Clases de Sagrada Escritura

Conozca la Palabra de Dios, la doctrina de la Iglesia y la Persona de Jesucristo, Nuestro Señor. Las clases se están dando por **Zoom** los domingos a las 11:15 am. Para recibir el link envíe un correo electrónico a: [marujasquezada@gmail.com](mailto:marujasquezada@gmail.com).

Para consultas, llamar al 301-330-5982.

**¡Todos son bienvenidos!**



### ¿Están usted y su familia inscritos en la parroquia?

Ayúdenos a mantener al día la base de datos de parroquia. ¿Ha cambiado su dirección postal, número de teléfono, correo electrónico, o desea dejar de recibir sobres porque está contribuyendo en línea? Favor envíe sus nuevos datos a Eileen Kutchak al correo [ekutchak@straphaels.org](mailto:ekutchak@straphaels.org) o dejando un mensaje 240-864-2510, El registro para nuevos parroquianos se puede hacer en línea [www.straphaels.org](http://www.straphaels.org)

### Oración del Papa Francisco por la Paz en Ucrania

*Señor Dios de paz, ¡escucha nuestra oración!*

*Abre nuestros ojos y nuestros corazones, y danos el valor de decir: "¡Nunca más la guerra!" "Con la guerra todo está perdido". Inculcar en nuestros corazones el coraje para adoptar medidas concretas para lograr la paz. Mantén viva dentro de nosotros la llama de la esperanza, para que con paciencia y perseverancia podamos optar por el diálogo y la reconciliación. De esta manera que la paz triunfe por fin. Amén.*

### Vestimenta adecuada en verano



Les recordamos a nuestros feligreses que durante el tiempo de verano, en que aumenta el calor, de todos modos se debe vestir **modestamente** al venir a la Iglesia, sin ropa provocativa ni reveladora, por respeto al Señor, al templo sagrado y para no ser distracción para nadie. ¡Todos se lo agradeceremos!

### ¿Problemas en el matrimonio?

2 al 4 de septiembre en Baltimore

Hermanos, ¿se sienten incomprendidos? ¿Están frustrados o enfadados entre los dos? ¿Discuten mucho o han dejado de hablarse? ¿Les parece que hablar empeora las cosas? El programa **Retrouvaille** (significa "reencuentro") ha ayudado a muchísimas parejas a resolver las dificultades que encuentran en el matrimonio. Para información confidencial **en español** llame al 1 (800) 966-7981. Si desea inscribirse para la sesión de septiembre 2-4, 2022, envíenos un correo a: [3015@HelpOurMarriage.org](mailto:3015@HelpOurMarriage.org) o a [3015@retrouvaille.org](mailto:3015@retrouvaille.org). (No se requiere compartir su caso personal con el grupo).



### La Virgen Peregrina de San Rafael

Si usted desea que la Virgen Peregrina visite su hogar comuníquese con **Grace Martínez** al teléfono 301-237-0055

**Voluntarios del Boletín:** Luis Quezada\*, Maruja Quezada\*, Luisa Duarte, Ana-Astrid Molina, Alejandra Jattem, Walter Gunz, Duina Reyes, Daisy Lizama, Mariana Mirabal. (\*) Encargados del boletín de este mes.